



## RAPPORTO DI PROVA N. 325253

TEST REPORT No. 325253

**Luogo e data di emissione:** Bellaria-Igea Marina - Italia, 15/06/2015

*Place and date of issue:*

**Committente:** SCHÜCO PWS ITALIA S.r.l. - Località Amasona Zona Industriale - 03018 PALIANO (FR)

*Customer:* - Italia

**Data della richiesta della prova:** 30/03/2015

*Date testing requested:*

**Numero e data della commessa:** 66042, 30/03/2015

*Order number and date:*

**Data del ricevimento del campione:** 30/03/2015

*Date sample received:*

**Data dell'esecuzione della prova:** dal/from 11/04/2015 al/to 18/05/2015

*Date of testing:*

**Oggetto della prova:** emissione di Composti Organici Volatili (VOC) con il metodo in camera di prova secondo la norma UNI EN ISO 16000-9:2006

*Purpose of testing:*

*emission of Volatile Organic Compounds (VOC) using testing chamber method according to standard UNI EN ISO 16000-9:2006*

**Luogo della prova:** Istituto Giordano S.p.A. - Blocco 4 - Via San Mauro, 8 - 47814 Bellaria-Igea Marina (RN) - Italia

*Place of testing:*

**Provenienza del campione:** campionato e fornito dal Committente

*Origin of sample:* sampled and supplied by the Customer

**Identificazione del campione in accettazione:** 2015/0662

*Identification of sample received:*

### Denominazione del campione\*.

*Sample name\*.*

Il campione sottoposto a prova è denominato "SCHÜCO PVC rivestito".

*The test sample is called "SCHÜCO PVC rivestito".*

### Descrizione del campione\*.

*Description of the sample\*.*

Il campione sottoposto a prova è costituito da un profilo per serramenti in pvc estruso rivestito di colore marrone, densità 1,41÷1,45 g/cm<sup>3</sup> e spessore 70 mm.

*The sample for testing is made up of profiles for windows and doors in extruded PVC coated color brown, density 1,41 ÷ 1,45 g/cm<sup>3</sup> and thickness 70 mm.*

(\*) Secondo le dichiarazioni del Committente.

*(\*) According to information supplied by the Customer.*

Comp. PM Revis. AC	Il presente rapporto di prova è composto da n. 3 fogli ed è emesso in formato bilingue (italiano e inglese); in caso di dubbio, è valida la versione in lingua italiana. <i>This test report is made up of 3 sheets and it is issued in a bilingual format (italian and english); in case of doubt, please refer to the italian version.</i>	Foglio / sheet 1 / 3
-----------------------	--	-------------------------

### **Riferimenti normativi.**

#### Normative references.

La prova è stata eseguita secondo le prescrizioni della norma UNI EN ISO 16000-9:2006 del 06/07/2006 "Aria in ambienti confinati - Parte 9: Determinazione delle emissioni di composti organici volatili da prodotti da costruzione e da prodotti di finitura - Metodo in camera di prova di emissione".

*The test was carried out according to standard UNI EN ISO 16000-9:2006 dated 06/07/2006 "Indoor air - Part 9: Determination of the emission of volatile organic compounds from building products and furnishing - Emission test chamber method".*

### **Modalità della prova.**

#### Test method.

Le dimensioni del campione di prova e il fattore di carico, sono stati scelti in funzione del Decreto di riferimento e su richiesta specifica del Committente. Le condizioni di prova sono descritte nella seguente tabella:

*Dimensions of the test specimen and the loading factors have been chosen from the Decree of reference and according to a specific customer request. The operating conditions of the test are described in the following table:*

<b>Volume camera</b> <i>Chamber volume</i>	[m <sup>3</sup> ]	1
<b>Peso del campione di prova</b> <i>Weight of test specimen</i>	[g]	/
<b>Spessore del campione di prova</b> <i>Thickness of test specimen</i>	[mm]	/
<b>Superficie del campione</b> <i>Test specimen surface</i>	[m <sup>2</sup> ]	0,07
<b>Temperatura dell'aria</b> <i>Temperature</i>	[°C]	23 ± 2
<b>Umidità dell'aria</b> <i>Relative humidity</i>	[%]	50 ± 5
<b>Ricambio d'aria</b> <i>Air flow rate</i>	[h <sup>-1</sup> ]	0,5
<b>Tasso di carico</b> <i>Loading factor</i>	[m <sup>2</sup> /m <sup>3</sup> ]	0,07
<b>Portata d'emissione specifica superficiale</b> <i>Area specific air flow rate</i>	[m <sup>3</sup> /m <sup>2</sup> h]	7,1
<b>Velocità dell'aria</b> <i>Air velocity</i>	[m/s]	0,2 ± 0,1

I campioni d'aria sono stati raccolti dopo 28 giorni dall'inserimento del campione dentro la camera, in fiale assorbenti Markes (carbopack C 60/80, Carbopack B 60/80, Carbosieve SIII 60/80) per le analisi dei VOC in GC-MS e in fiale Gel di Silice + 2,4-Dinitrofenilidrazina (DNPH) per le analisi delle aldeidi in HPLC-UV.

*Air sampling has been done after 28 days after introduction of the test specimen in the emission test chamber, using Markes sorbent tubes (carbopack C 60/80, Carbopack B 60/80, Carbosieve SIII 60/80) for VOC analysis by GC-MS and using tubes containing silica gel coated with 2,4-dinitrophenylhydrazine (DNPH) for aldehyde analysis by HPLC-UV.*

**Risultati della prova.**Test results.

Parametri analizzati <i>Testing parameters</i>	Risultati <i>Results</i>		Classe di emissione** <i>Emission class</i>			
	3 giorni <i>3 days</i>	28 giorni <i>28 days</i>	C	B	A	A+
	[µg/m <sup>3</sup> ]	[µg/m <sup>3</sup> ]	[µg/m <sup>3</sup> ]	[µg/m <sup>3</sup> ]	[µg/m <sup>3</sup> ]	[µg/m <sup>3</sup> ]
Formaldeide/Formaldehyde	n.d.	< 2	> 120	< 120	< 60	< 10
Acetaldeide/Acetaldehyde	n.d.	< 3	> 400	< 400	< 300	< 200
Toluene/Toluene	n.d.	< 2	> 600	< 600	< 450	< 300
Tetracloroetilene/Tetrachloroethylene	n.d.	< 2	> 500	< 500	< 350	< 250
Xileni isomeri/Xylene isomers	n.d.	< 2	> 400	< 400	< 300	< 200
1,2,4 Trimetilbenzene/1,2,4 Trimethylbenzene	n.d.	< 2	> 2000	< 2000	< 1500	< 1000
1,4 Diclorobenzene/Dichlorobenzene	n.d.	< 2	> 120	< 120	< 90	< 60
Etilbenzene/Ethylbenzene	n.d.	< 2	> 1500	< 1500	< 1000	< 750
2 Butossietanolo/2-Butoxyethanol	n.d.	< 2	> 2000	< 2000	< 1500	< 1000
Stirene/Styrene	n.d.	< 2	> 500	< 500	< 350	< 250
<b>TVOC*</b>	n.d.	8	> 2000	< 2000	< 1500	< 1000

(\*) (C6-C16) quantificati come toluene (ISO 16000-6).  
(C6-C16) expressed in toluene equivalent (ISO 16000-6).

(\*\*) Classificazione secondo il Decreto Francese n. 321/2011 del 23/03/2011 e Arrêté del 19/04/2011, basata sull'emissione dopo 28 giorni.

*Classification according to the French Decree No. 321/2011 of March 23, 2011 and Order of April 19, 2011, based on emission after 28 days.*

n.d. "non determinato".

n.d. "not determined".

Il Responsabile Tecnico di Prova  
*Test Technician*  
(Per. Ind. Armando Ciccione)

Il Responsabile del Laboratorio  
di Chimica  
*Head of Chemistry Laboratory*  
(Dott. Oscar Filippini)

L'Amministratore Delegato  
*Chief Executive Officer*  
(Dott. Arch. Sara Lorenza Giordano)



